



DELIBERASAUN N. 46/IV/CAFI/2025

Conselho de Administração do Fundo das Infraestruturas – CAFI, baseia ba artigo 10º (1) e (3) DL Nº. 25/2024, de 22 de maio, Primeira Alteração ao DL Nº.13/2016, 18 de Maio, realiza reuniaun Extraordinária iha loron Quinta-feira, 24 de abril de 2025, e halo deliberasaun ba assunto tuir mai ne'e:

Asuntu: Pedidu Aprovasaun CAFI ba Novo Concurso para DED para Projeto do Edifício do Supremo Tribunal de Justiça

Proponente: Tribunal de Recurso - TR

Notas/justifikasiqaun:

- Bazeia ba karta pedidu nebe SGP simu husi Tribunal de Recurso ho no. Ref.; 73/DG-TR/IV/2025, data 11 de Abril de 2025 ho assuntu Pedido de Agendamento de Reunião Pre-CAFI.
- Bazeia ba karta husi CNA ho no. Ref: 022/CNA/IV/2025, data 08 de Abril de 2025, ho assuntu: Novo Concurso para o Desenho Detalhado de Engenharia para o projeto do Edificio do Supremo Tribunal de Jusriça, onde se solicita os seguintes documentos:
 1. Deliberação do CAFI que aprova a reabertura do processo de concurso para os “Serviços de projeto de engenharia detalhado (DED) para o projeto do edifício do supremo Tribunal de Justiça”;
 2. Termo de referencia;
 3. Estimativa de custos.
- Atraves desta carta, solicitamos que seja organizada uma agenda para uma reunião Pre-CAFI, de modo a que o documento referido no ponto 1 possa ser imediatamente apresentado ao CNA, juntamente com os outros documentos necessarios;
- Baseia ba karta pedidu refere, hala'o reuniaun tekniku Pre-CAFI iha dia 4 de abril de 2025, entre Tribunal de Recurso ho SGP, no konkorda hodi apresenta hikas ba CAFI hodi foti desizaun ba asuntu refere;
- Bazeia ba *Deliberasaun no.62/IX/CAFI/2022, data 21 de setembro de 2022*, ho asuntu pedidu autorizasaun e konfirmasaun despeza ba Implementasaun Projetu FI 2022 e Proposta de utilizasaun orsamentu FI 2022 ba projetu Detaild Engineering Design (DED) do Edificio Supremo Tribunal Justiça;

M
Ema
R

DELIBERASAUN N.º46/IV/CAFI/2025



IX GOVERNO CONSTITUCIONAL
MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO
FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS



Conselho de
Administração

- Bazeia ba *Deliberafaun no.07/VIII/CAFI/2023, data 25 de Agosto de 2023*, ho asuntu pedidu aprovasaun ba resultadu aprovisionamentu ba projetu RFP/126/MoJ-2022 "Detaild Engineering Design (DED) do Edificio Supremo Tribunal Justiça";
- Bazeia ba *Deliberafaun no.12/I/CAFI/2024, 16 de janeiru de 2024*, ho asuntu Pedidu Kanselamentu resultadu aprovisionamentu ba manan na'in ba projetu: RFP/126/MOJ-2022, "Detailed Engineering Design (DED) Services for Supremo Tribunal de Justiça Office Building Project";
- Relaciona ho informasaun no desizaun sira ne'ebe temi iha leten, Tribunal de Recurso nudar projetu nain husu Aprovasaun CAFI ba Novo Concurso para DED para Projeto do Edifício do Supremo Tribunal de Justiça, atu nune'e CNA bele hahu prosesu aprovisionamentu foun ba projetu refere;

Desizaun:

CAFI aprova bazeia ba apresentasaun husi Tribunal de Recurso, nudar projetu nain no nota/justifikasaun ne'ebe temi iha leten no CAFI deside no aprova atu CNA hahu ho prosesu aprovisionamentu foun ba projetu Detailed Engineering Design (DED) Services for Supremo Tribunal de Justiça Office Building Project";

M. .

S. M.
M.



IX GOVERNO CONSTITUCIONAL
MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO
FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS



Conselho de
Administração

Aprovado husi CAFI iha loron 24 de abril de 2025.

O Conselho de Administração do Fundo das Infraestruturas

O presidente,



Gastão Francisco de Sousa

Ministro do Planeamento e Investimento Estratégico



Santina José Rodrigues Ferreira Viegas Cardoso

Ministra das Finanças



Miguel Marques Gonçalves Manetelu

Ministro dos Transportes e Comunicações



Samuel Marçal

Ministro das Obras Públicas

DELIBERASAUN N.º46/IV/CAFI/2025



IX GOVERNO CONSTITUCIONAL
MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO
FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS



**Conselho de
Administração**

Annexo:



REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE
Ministério do Planeamento e Investimento Estratégico
Fundo das Infraestruturas

NOTA DE DESPAICHO

1. ORIGEM DO DOCUMENTO

N Ref; 73 / DG-TR/ IV / 2025

Data do Documento : 11/ 04 / 2025

Proveniência do Documento

Tribunal Recursu

2. DETALHES DO DOCUMENTO

Data Entrada do Documento: 11/ 04 /2025

Enviado ao:

1. Sr/ Mauricio Borges

2. Sr/a _____

3. Sr/a _____

4. Assessores Nacionais / Internacionais

Assunto:

Pedido de Agendamento de Reunião pré-CAFI

3. INSTRUÇÃO DO DIRETOR DO SGP

Data do Despacho: 14/ 4 /2025

Para Sr/a

1. Sr/a Mauricio Borges

2. Sr/a Agnis Xaneres

3. Sr/a _____

Despacho:

Hore Amata ida me

Assinatura :



Mauricio Borges



TRIBUNAL DE RECURSO

Direção Geral

Rua Caicoli Dili Timor-Leste Telefone 3331149/3310137

Exmo. Sr. Maurício Borges,
Diretor Geral do Secretariado dos Grandes Projetos (SGP)
Ministério do Planeamento e Investimento Estratégico

C/c.

Sua Excelência

Senhor Presidente do Tribunal de Recurso,
Venerando Juiz Conselheiro Dr. Deolindo dos Santos

Ofício nº. 73 /DG-TR/IV/2025

Assunto : **Pedido de agendamento de reunião pré-CAFI**

Senhor Diretor,

No seguimento da missiva **Ref: 022/CNA/IV/2025 Assunto: Novo Concurso para o Desenho Detalhado de Engenharia para o projeto do edifício do Supremo Tribunal de Justiça**, onde se solicita os seguintes documentos:

1. Deliberação do CAFI que aprova a reabertura do processo de concurso para os “Serviços de projeto de engenharia detalhado (DED) para o projeto do edifício do Supremo Tribunal de Justiça”
2. Termo de Referência (em formato MS Word) e
3. Estimativa de Custos

Através desta carta, solicitamos que seja organizada uma agenda para uma reunião pré-CAFI, de modo a que o documento referido no ponto 1 possa ser imediatamente apresentado ao CNA, juntamente com os outros documentos necessários.

Agradecemos a vossa atenção, colaboração e com os meus melhores cumprimentos

Díli, 11 de abril de 2025

Higino Soares
Diretor Geral



MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO
E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO
IX GOVERNO CONSTITUCIONAL



Comissão Nacional de Aprovisionamento

Ref: 022 /CNA/IV/2025

Data: 8 de Abril 2025

Para: Exmo. Sr. Higino Soares
Diretor-Geral – Direção Geral do Tribunal de Recurso

Projeto: *Serviço de conceção “Desenho Detalhado de Engenharia para o projeto do edifício do Supremo Tribunal de Justiça*

Assunto: Novo concurso para o Desenho Detalhado de Engenharia para o projeto do edifício do Supremo Tribunal de Justiça

| | |
|-----------|---------------------|
| | TRIBUNAL DE RECURSO |
| ENTRADA | 1103 |
| Data | 08.04.2025 |
| Asinatura | |
| Telefone | |

Exmo. Sr. Diretor-Geral,

A Comissão Nacional de Aprovisionamento (CNA) reporta-se ao ofício do Tribunal de Recurso com a ref^a 41/DG-TR/CAFI/2025, datado de 4 de Março de 2025, referente à reabertura do processo de aprovisionamento para o Desenho Detalhado de Engenharia para o projeto do edifício do Supremo Tribunal de Justiça.

Face ao exposto, a CNA solicita, por este meio, à Entidade Adjudicante que nos forneça a Deliberação do CAFI que aprova a reabertura do processo de aprovisionamento para o projeto em epígrafe bem como os respetivos Termos de Referência (em formato *MS word*) e a estimativa de custo.

Agradecendo antecipadamente a atenção dispensa, subscrevo-me apresentando os meus melhores cumprimentos.

Atentamente,

Hermingardo A. Soares
Diretor Executivo – CNA



DELIBERASAUN N. 12/I/CAFI/2024

Conselho de Administração do Fundo das Infraestruturas – CAFI, bazeia ba artigo 10º (1) e (3) DL No.13/2016, 18 de Maio, realiza reuniaun extraordinária iha loron terça-feira, 16 de janeiru de 2024, e halo deliberasaun ba assunto tuir mai ne'e:

Asuntu: Pedidu Kanselamentu resultadu aprovisionaméntu ba manan na'in ba projetu:

RFP/126/MOJ-2022, "Detailed Engineering Design (DED) Services for Supremo Tribunal de Justiça Office Building Project"

Proponente: Comissão Nacional de Aprovisionamento (CNA, I.P.)/ MPIE

Notas/justifikasaun:

- CNA hato'o proposta ajendamentu iha reuniaun CAFI ba kanselamentu ba empreza Detile Consultant, Lda (Timor-Leste) ba projetu RFP/126/MOJ-2022, "Detailed Engineering Design (DED) Services for Supremo Tribunal de Justiça Office Building Project" ho razaun hanesan tuir mai:
 - I. Bazeia ba karta husi Ministerio das Obras Publicas ho no. Ref.:116/Assesor Tecnico/DNPIP/DGEPPCC/MOP/VII/2023, data 28 de Agosto de 2023, informa katak empreza **Detile Consultant, Lda (Timor-Leste) JV Gian P. Mathur & Associates PVT. Ltd.**, la konsege ezekuta servisu adjudikadu ba projetu Detailed Engineering Design (DED) ba ponte Nunura 2 no Ponte Batugade Mota Ain no protesaun ba Mota tuir akordu iha ToR no projetu refere atrazu husi empreza Detile Consultant Lda (Timor-Leste) mais de tinan 3 ona;
 - II. CNA liu husi karta ho no. Ref.: 014/CNA/IX/2023, data 7 de setembru de 2023 solisita ba empreza Detile Consultant, Lda (Timor-Leste) atu esklarese nia pozisaun kona ba dezempenho no servisu adjudikadu ba Projeto Detailed Engineering Design (DED) ba ponte Nunura 2 no Ponte Batugade Mota Ain no protesaun ba Mota;
 - III. Empreza Detile Consultant, Lda (Timor-Leste), responde ba karta husi MOP ho no. Ref.: 0912/DETILE15/IX/2023, data 12 Setembro 2023, informa katak atrazu durante tinan 3 nian laran bazeia ba irregularidade husi MOP, no depois de entrega relatorio final ne'ebe verifika husi MOP no ADN, questiona husi conselheiro MOP nian;
 - IV. Karta segundu husi MOP ho no. Ref.: 517/Gab.MOP/IX/2023 data 27 Setembru 2023, afirma katak informasaun ne'ebe fornese husi empreza Detile Consultant, Lda (Timor-Leste) falsu no la iha justifikasaun no empreza Detile Consultant, Lda (Timor-Leste) falha hodi completa servisu tuir ToR;
- CNA foti konklusaun katak:
 - Bazeia ba kronologia ne'ebe apresenta ona iha leten husi I to IV no bazeia ba infomasaun ne'ebe fornese husi MOP katak empreza **Detile Consultant, Lda (Timor-Leste) JV Gian P. Mathur & Associates PVT. Ltd.**, la konsege ezekuta



servisu adjudikadu ba projetu Detailed Engineering Design (DED) ba ponte Nunura 2 no Ponte Batugade Mota Ain no protesaun ba Mota tuir akordu iha ToR no projetu refere atrazu husi empreza Detile Consultant Lda (Timor-Leste) mais de tinan 3 ona;

- Empreza Detile Consultant Lda (Timor-Leste), fornese informasaun falsu liu husi karta ho no. Ref.: 0912/DETILE15/IX/2023, data 12 Setembro 2023, ho rekomendasau husi MOP. Pursuant to provision in Article 29 (3) contained in the Decree Law No. 10 / 2005 which states that "*at any time in verified cases, the Public Service shall disqualify the bidder where the information provided in relation to their qualifications are false, contain errors or (have) essential omissions*";
- Pursuant to provision in Article 27 (1-a) contained in the Decree Law No. 10 / 2005, de November 21, amended by Decrees Laws No. 14 / 2006, by September 27, 24/2008, by July 23,1/2010, by February 18, 15/2011, by March 29, 38/2011, by August 17, 30/2019, by December 10, and 5/2021, by April 23, which states that "*in order to participate in the procurement procedures, the bidders shall possess an entrepreneurial capacity, worthy of trust, experience and sufficient reputation to provide guarantees of fulfilling the contract*" and Detile Consultant, Lda (Timor-Leste) has negative reputation in the performance of past contracts;
- Pursuant to provision in Article 29 (1-h) contained in the Decree Law No. 10 / 2005, , de November 21, amended by Decrees Laws No. 14 / 2006, by September 27, 24/2008, by July 23,1/2010, by February 18, 15/2011, by March 29, 38/2011, by August 17, 30/2019, by December 10, and 5/2021, by April 23, which states that "*the bidders or their representatives are found to be in an incompatible situation, are disqualified in the procurement and Detile Consultant, Lda (Timor-Leste) has found in incompatible situation based on past performance.*
- Bazeia ba konklusaun ne'ebi temi iha leten, CNA rekomenda atu anula prosesu aprovisionamentu ba "*Detailed Engineering Design (DED) Services for Supremo Tribunal de Justiça Office Building Project*" in accordance with Article 88 (Rejection of all bids) of Decree Law No.10/2005, de November 21, amended by Decrees Laws No. 14 / 2006, by September 27, 24/2008, by July 23,1/2010, by February 18, 15/2011, by March 29, 38/2011, by August 17, 30/2019, by December 10, and 5/2021, by April 23, and ITC 8.1 of issued Request for Proposal (RFP) document;
- Justifikasi saun ba proposta ne'e bazeia ba materia apresentasaun nebe hato'o husi Comissão Nacional de Aprovisionamento (CNA) iha reuniaun CAFI data 16 de Janeiro de 2024. Dokumentus iha annexu relasionala ho aprovasaun kanselamentu ba empreza Detile Consultant, Lda (TimorLeste), (SGP simu email data 15 de Janeiro de 2024).

Rekomendasaun:

CAFI atu aprova justifikasi saun no rekomendasaun ba kanselamentu resultadu aprovisionamentu projetu "*Detailed Engineering Design (DED) Services for Supremo Tribunal de Justiça Office Building Project*" bazeia ba relatório ne'ebi apresenta husi CNA iha leten.

M
SOL *J.*



IX GOVERNO CONSTITUCIONAL
MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO
FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS



Conselho de
Administração

Desizaun:

CAFI aprova justifikaun no rekomenadaun ba kanselamentu resultadu aprovisionamentu ba projetu “*Detailed Engineering Design (DED) Services for Supremo Tribunal de Justiça Office Building Project*” bazeia ba relatóriu nebe apresenta husi CNA iha leten.

Aprovado husi CAFI iha loron 16 de Janeiro de 2024.

O Conselho de Administração do Fundo das Infraestruturas

O presidente,

Gastão Francisco de Sousa

Ministro do Planeamento e Investimento Estratégico

Santina José Rodrigues Ferreira Viegas Cardoso

Ministra das Finanças



IX GOVERNO CONSTITUCIONAL
MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO
FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS



Conselho de
Administração



Miguel Marques Gonçalves Manetelu
Ministro dos Transportes e Comunicações



Samuel Marçal
Ministro das Obras Públicas



IX GOVERNO CONSTITUCIONAL
MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO
FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS



Conselho de
Administração

Annexo:



PROCUREMENT CANCELLATION REQUEST

1. Tender Information

| | |
|---|---|
| Project Name: | Detailed Engineering Design (DED) Services for Supremo Tribunal de Justiça Office Building Project |
| Project Number: | RFP/126/MOJ-2022 |
| Funded by: | Government of Timor Leste- Infrastructure Fund (IF) |
| Employer: | Tribunal de Justiça |
| Procurement Initialization Approval: | Conselho de Administração do Fundo de Infraestruturas (CAFI) Approved Procurement Initialization Process on 21 September 2022. |
| Firm Selected after Procurement Process: | Gian P. Mathur & Associates (India) in JV with Infraplus Consult Pvt. Ltd (India) and Detile Consultant Lda (Timor-Leste) |
| Procurement Award Approval: | Conselho de Administração do Fundo de Infraestruturas (CAFI) Approved Procurement Process on 25 August 2023 through Deliberation No.: 07/VIII/CAFI/2023 |

2. Reasons for Procurement Cancellation Request

- I. The Ministry of Public Works (MPW) informed on 28 August 2023 through Letter No., 116/Assesor Técnico/DNPPIP/DGEPPCC/MOP/VII/2023 that the Detile Consultant, Lda (Timor-Leste) along with its Joint Venture Partner Gian P. Mathur & Associates PVT. Ltd failed to perform the services at the awarded contract of Detailed Engineering Design (DED) of Bridge Nunura 2 and Bridge Batugade Mota Ain and River Protection in accordance with Terms of Reference (TOR) and project is delayed by Detile Consultant Lda (Timor-Leste) for more than 3 years.
- II. The National Procurement Commission (NPC) through Letter No., 014/CNA/IX/2023 dated 07 September 2023 instructed the Detile Consultant, Lda (Timor-Leste) to clarify its position about its performance at the awarded contract of Detailed Engineering Design (DED) of Bridge Nunura 2 and Bridge Batugade Mota Ain and River Protection.
- III. The Detile Consultant Lda (Timor-Leste) responded through Letter No., 0912/DETILE-15/IX/2023, dated 12 September 2023 to the Director DNPIDD-MOP and informed that the delay for 3 years is due to irregularities of Ministry of Public Works (MPW) and the final report was checked and verified by MPW and ADN, but after handover, it was questioned by advisor of MPW.
- IV. The Second Letter No., 517/Gab.MOP/IX/2023 dated 27 September 2023 from Ministry of Public Works iterated that the information provided by the Detile Consultant, Lda (Timor-Leste) is false and baseless and Detile Consultant, Lda (Timor-Leste) failed to complete the services in accordance with TOR.



3. CONCLUSION

- Based on above chronology from I to IV and the information provided by the Ministry of Public Works that the Detile Consultant, Lda (Timor-Leste) failed to perform services at the awarded contract of Detailed Engineering Design (DED) of Bridge Nunura 2 and Bridge Batugade Mota Ain and River Protection and the project is delayed for more than 3 years.
- The Detile Consultant Lda (Timor-Leste) has provided the **false information** in its Letter No., 0912/DETILE-15/IX/2023, dated 12 September 2023 as advised by the MPW. Pursuant to provision in Article 29 (3) contained in the Decree Law No. 10 / 2005 which states that “at any time in verified cases, the Public Service shall disqualify the bidder where the information provided in relation to their qualifications are false, contain errors or (have) essential omissions”.
- Pursuant to provision in Article 27 (1-a) contained in the Decree Law No. 10 / 2005, de November 21, amended by Decrees Laws No. 14 / 2006, by September 27, 24/2008, by July 23,1/2010, by February 18, 15/2011, by March 29, 38/2011, by August 17, 30/2019, by December 10, and 5/2021, by April 23, which states that “in order to participate in the procurement procedures, the bidders shall possess an **entrepreneurial capacity, worthy of trust, experience and sufficient reputation to provide guarantees of fulfilling the contract**” and Detile Consultant, Lda (Timor-Leste) has negative reputation in the performance of past contracts.
- Pursuant to provision in Article 29 (1-h) contained in the Decree Law No. 10 / 2005, , de November 21, amended by Decrees Laws No. 14 / 2006, by September 27, 24/2008, by July 23,1/2010, by February 18, 15/2011, by March 29, 38/2011, by August 17, 30/2019, by December 10, and 5/2021, by April 23, which states that “the bidders or their representatives are found to be in an **incompatible situation**, are **disqualified** in the procurement and Detile Consultant, Lda (Timor-Leste) has found in incompatible situation based on past performance.

4. RECOMMENDATION

Based on the above **conclusion**, it is recommended to **annul** the procurement process of **Detailed Engineering Design (DED)** Services for Supremo Tribunal de Justiça Office Building Project in accordance with Article 88 (Rejection of all bids) of Decree Law No.10/2005, de November 21, amended by Decrees Laws No. 14 / 2006, by September 27, 24/2008, by July 23,1/2010, by February 18, 15/2011, by March 29, 38/2011, by August 17, 30/2019, by December 10, and 5/2021, by April 23, and ITC 8.1 of issued Request for Proposal (RFP) document.



IX GOVERNO CONSTITUCIONAL
MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO
FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS



Conselho de Administração

DELIBERASAUN N. 07/VIII/CAFI/2023

Conselho de Administração do Fundo das Infraestruturas – CAFI, bazeia ba artigo 10º (1) e (3) DL No.13/2016, 18 de Maio, realiza reuniaun ordinária iha loron sexta-feira, 25 de agostu de 2023, e halo deliberasaun ba assunto tuir mai ne'e:

Asantu: Pedido aprovasaun ba resultadu aprovizionamentu ba projetu: **RFP/126/MOJ-2022 - “Detailed Engineering Design (DED) Services for Supremo Tribunal de Justiça Office Building Project”.**

Proponente: Comissão Nacional de Aprovisionamento (CNA, I.P.) — MPIE; Ministério das Justiça (MdJ) — Tribunal de Recurso (TdR).

Notas/justifikasiakaun:

- CNA hato'o proposta ajendamentu iha reuniaun CAFI ba aprovasaun projetu sira nebe konklui ona prosesu aprovizionamentu, no apresenta relatorio avaliaasaun ho rekomendasau ba manan na'in sira hanesan haktur iha tabela tuir mai:

| Naran /No. Identifikasiakaun Projeto | Empreza manan na'in | Kustu negosiasiakontratu e Kustu Estimativa ADN.IP | Diferensa husi Estimativa ADN.IP |
|---|---|---|----------------------------------|
| RFP/126/MOJ-2022 - “Detailed Engineering Design (DED) Services for Supremo Tribunal de Justiça Office Building Project”. | Gian P. Mathur & Associates (India) in JV with Infraplus Consult Pvt. Ltd (India) and Detile Consultant Lda (Timor-Leste) | US\$: USD 445,100.00 inklusivu taxas e husi A.D.N, I.P. nian estimativa US\$ 600,000.00,- | USD 154,900.00 (-26%) |

- Tabela alokasaun orsamentu:

| Deskrisaun Projeto | Códigu/dotasaun orsamentu FI 2023 | Montante orsamentu FI | Autorizasaun depezas |
|---|--|-----------------------|---|
| RFP/126/MOJ-2022 - “Detailed Engineering Design (DED) Services for Supremo Tribunal de Justiça Office Building Project”. | códigu actividade 1710602-Review Design of Supreme Court & Justice building; | 2023: US\$ 52,000.00 | DELIBERASAUN N.º 62/IX/CAFI/2022, reuniaun ordinária iha loron Quarta-feira, 21/09/2022 |

DELIBERASAUN N.º 07/VIII/CAFI/2023

Página 1 hosi 4

✓

SL

AR



IX GOVERNO CONSTITUCIONAL
MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO
FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS



Conselho de
Administração

- Justifikasi saun ba proposta ne'e bazeia ba materia apresentasaun nebe hato'o husi Comissão Nacional de Aprovisionamento (CNA) iha reuniaun CAFI data 25 de agosto 2023. Dokumentus iha annexu;
- Linha koordenasaun entre entidade sira (MdJ-TR/CNA/ADN,IP/SGP) sei lao pararelu iha prosesu implementasaun projetu. Dono do projeto atu prepara kalendáriu ezekusaun, projesaun pagamentu, e montante orsamentu disponivél iha programa FI atu assegura implementasaun projetu ne'e bainhira CNA finaliza prosesu kontratual;
- CNA ho MdJ-TR atu atualiza e koordena ho SGP kona ba emisaun CPV molok asinatura kontratu. SGP atu prepara transferencia orsamentu hodi kobre despezas iha 2023, molok hakat ba faze selebrasaun kontratu tuir Regra Ezekusaun OGE 2023;
- MdJ-TR konfirma katak sei assume responsabilidade ba monitorizasaun e akompanhamentu ba ezekusaun projetu ne'e.

Rekomendasau:

1. CAFI atu aprova rekomendasau manan nain ba projetu bazeia ba relatório nebe apresenta husi CNA, hodi bele hakat ba faze finalizasaun kontratu;
2. CNA ho MdJ-TR atu atualiza e koordena ho SGP kona ba emisaun CPV molok asinatura kontratu, e prepara transferencia orsamentu atu kobre despezas iha 2023, molok hakat ba faze selebrasaun kontratu tuir Regra Ezekusaun OGE 2023;
3. MdJ-TdR konfirma ona katak sei assume responsabilidade ba supervizaun ba projetu ba servisu konsultoria nian até finalizasaun obra nomos iha periodo retensaun hodi garante kualidade projetu;
4. Tabela Aloksaun orsamentu FI 2023 no autorizasaun Despezas:

| Deskrisaun Projetu | Autorizasaun depezas | Kodigu/dotasaun orsamentu FI 2023 USD |
|---|--|---|
| RFP/126/MOJ-2022 - "Detailed Engineering Design (DED) Services for Supremo Tribunal de Justiça Office Building Project". | DELIBERASAUN N.º 62/IX/CAFI/2022, reuniaun ordinária iha Iorong Quarta-feira, 21/09/2022 | 1710602-Review Design of Supreme Court & Justice building; 2023: US\$ \$52,000.00 |

Desizaun:

CAFI aprova manan na'in ba projetu nudar haktuir iha tabela tuir mai, nune'e mos rekomendasau sira nebe hato'o iha pontu 1 to'o 4 iha leten.

| Naran e numero Identifikasiun Projeto | Empreza manan na'in | Kustu negosiasau kontratu inklusivu taxa |
|---------------------------------------|---------------------|--|
| | | |

DELIBERASAUN N.º 07/VIII/CAFI/2023

Pájina 2 hosí 4



IX GOVERNO CONSTITUCIONAL
MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO
FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS



Conselho de Administração

| | | |
|---|---|---------------|
| RFP/126/MOJ-2022 - "Detailed Engineering Design (DED) Services for Supremo Tribunal de Justiça Office Building Project". | Gian P. Mathur & Associates (India) in JV with Infraplus Consult Pvt. Ltd (India) and Detile Consultant Lda (Timor-Leste) | \$ 445,100.00 |
|---|---|---------------|

- Aprovasaun ba RFP/126/MOJ-2022 sujeitu ba konfirmasaun disponibilidade orçamento iha FI 2023, MdJ-TR atu koordena ho SGP kona ba transferensia orsamentu dentro ou entre programa hodi bele responde ba rekerimentu emisaun CPV molok asinatura kontratu tuir legislaun em vigor.

Aprovado husi CAFI iha loron 25 de Agosto de 2023.

O Conselho de Administração do Fundo das Infraestruturas



Gastão Francisco de Sousa

Ministro do Planeamento e Investimento Estratégico

Santina José Rodrigues Ferreira Viegas Cardoso

Ministra das Finanças



Miguel Márques Gonçalves Manetelu

Ministro dos Transportes e Comunicações

Samuel Marçal

Ministro das Obras Públicas

DELIBERAÇAUN N.º 07/VIII/CAFI/2023



IX GOVERNO CONSTITUCIONAL
MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO
FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS



Conselho de
Administração

Annexo: Briefing Note RFP/126/MOJ-2022

DELIBERASAUN N.º 07/VIII/CAFI/2023

Página 4 hos 4



VIII GOVERNO CONSTITUCIONAL
CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO DO FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS
DELIBERASAUN N.º 62/IX/CAFI/2022

Conselho de Administração do Fundo das Infraestruturas – CAFI, bazeia ba artigo 10º (1) e (3) DL No.13/2016, 18 de Maio, realiza reuniaun ordinária iha loron quarta-feira, 21 de setembro de 2022, e halo deliberasaun ba assunto tuir mai ne'e:

Asuntu: Pedidu autorizasaun e konfirmasaun despeza ba implementasaun projetu FI tinan 2022 e proposta utilizasaun orsamentu FI 2022 ba projetu *Detailed Engineering Design (DED)* do Edifício do Supremo Tribunal Justiça.

Proponente: Tribunal de Recurso – TR

Notas/justifikasaun:

- Ajendamentu ba reuniaun CAFI bazeia ba proposta husi Tribunal de Recurso – TR liu husi ofísiu ho no. Ref:TR/GP/IX/2022/089;
- Resultado Verifikasiun ADN I.P, ba Termo de Referência (ToR) ba *Design Consultant – Detailed Engineering Design (DED)* do Edifício do Supremo Tribunal justiça ho kustu estimativa 600,000.00;
- Alokasaun orsamento iha FI (kodigu orsamentu 1710602) tinan 2022 ho montante \$300,000.00 e 2023 ho montante \$52,000.00;
- TR atu kompleta justifikasiun ou dokumentus tekniku sira molok hahu prosesu aprovisionamentu iha CNA (Resultadu verifikasiun ADN,IP e Planu implementasaun projetu).

Rekomendasau:

1. CAFI atu konfirma e autoriza despesas ba implementasaun projetu *Detailed Engineering Design (DED)* do Edifício do Supremo tribunal justica nebe propoin husi TR.
2. Alokasaun orsamento previstu iha Fundu das Infraestruturas (FI) hodi finansia projetu ne'e iha 2023 ho montante indikativu \$52,000 deit, sujeitu ba konfirmasaun disponibilidade orçamento molok CNA finaliza kontratu, inklui ajustamentu iha sistema DBFT, GRP e Livro

DELIBERASAUN N.º 62/IX/CAFI/2022

Pájina 1 hosi 1

DR M. SA



VIII GOVERNO CONSTITUCIONAL CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO DO FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS

3A, bainhira iha nesesidade atu halo transferénsia orsamentu hodi responde pagamentu iha 2023;

3. TR atu konsistenti ho ajustamentu disponibilizasaun verbas entre programa TR ba finansiamentu projeto refere molok CNA finaliza prosesu apovisionamentu;
4. Bazeia ba DL No. 10/2005 ho nia alterasaun subsekuenti sira, modalidade aprovisionamentu determina bazeia ba kustu projeto;
5. TR sei assume responsabilidade ba koordenasaun entre entidade relevantes ba implementasaun projetu ne'e, e ba supervizaun, monitorizasaun e akompanhamentu ba projetu ne'e iha faze implementasaun, e sei garante kualidade servisu konsultoria nian tuir ToR nebe aprova ona;

Desizaun:

1. CAFI apresia proposta projeto **Detailed Engineering Design (DED)** do Edifício do Supremo Tribunal Justiça husi TR bazeia ba rekomendasau sira ne'ebé hato'o ona iha leten, e konfirma finansiamento **kustu projeto \$600,000.00** no autoriza despeza ba implementasaun projeto ne'e hodi bele hahu prosesu aprovisionamento.
2. TR ho SGP atu koordena ho Ministerio Finansas kona ba ajustamentu orsamentu FI 2023 iha Sistema DBFT, GRP, Livro Orsamentu 3A bainhira iha nesesidade atu halo transferensia orsamentu hodi responde pagamentu iha 2023;

Aprovado husi CAFI iha loron 21 de Setembro de 2022.

O Conselho de Administração do Fundo das Infraestruturas



Vice Primeiro-Ministro e Ministro do Plano e Ordenamento



VIII GOVERNO CONSTITUCIONAL
CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO DO FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS



Rui Augusto Gomes
Ministro das Finanças

José Agustinho da Silva
Ministro dos Transportes e Comunicações

Abel Pires da Silva
Ministro das Obras Públicas



**VIII GOVERNO CONSTITUCIONAL
CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO DO FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS**

Annexo: